

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 260

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 260 - 2361

Bern, Samstag 4. November 1972  
Berne, samedi 4 novembre 1972.

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 260 - 4. 11. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Office du registre des bateaux, Neuchâtel: Immatriculation d'un bateau.

Sollinvest-Verwaltungs AG in Liquidation, Solothurn. - Sollinvest-Fribourg Immobilien AG in Liquidation, Fribourg. - Sollinvest-Oftringen Immobilien AG in Liquidation, Oftringen. - Sollinvest-Solothurn Immobilien AG in Liquidation, Solothurn. - Sollinvest-Zürich Immobilien AG in Liquidation, Zürich.

Dinpan Publications Limited in liquidation, Fribourg.

PMC Chemicals SA, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260547 - 260595.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der EFTA-Handel im August 1972.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch, den 8. November 1972, um 10 Uhr, im Amtlichen Teil des Schweizerischen Handelsamtsblatts, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

#### Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerüchertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Kt. Zürich (2159<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Frau Rohrer-Villiger Garda, geboren 1930, von Sachseln, Versicherungsvertreterin, wohnhaft Frohburgstrasse 108, 8057 Zürich.

Konkursöffnung vom 28. September 1972, Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 24. November 1972.

8028 Zürich, den 4. November 1972 Konkursamt Fluntern-Zürich

Kt. Bern (2152)

Gemeinschuldnerin: Sesselbahn Kiental-Gehrhorn AG, 3711 Kiental. Eigentümerin Folgender Grundstücke: 1590, 1591 und 2255.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1972. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 1. Dezember 1972, für Dienstbarkeiten bis 1. Dezember 1972.

3714 Frutigen, den 30. Oktober 1972 Konkursamt Frutigen

Kt. Aargau (2153<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Baugeschäft Kissling Aktiengesellschaft, Murgenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1972. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 24. November 1972.

4800 Zofingen, den 31. Oktober 1972 Konkursamt Zofingen

#### Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud (2160)

La faillite ouverte le 19 octobre 1972 contre la société Seoty SA, affaires immobilières, Chemin de Mornex 3, à Lausanne (immeubles à Pampigny, rière le district de Cossonay), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 novembre 1972 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> novembre 1972 Office des faillites du district de Lausanne

Le préposé: Max Luisier

#### Kollokationsplan - État de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst im Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2162<sup>a</sup>)

Kollokationsplan-Ergebnis  
Im Konkurs über die Williams AG, ein Handel mit Industriellöb- und Zuckermüllbetrieb; mit Sitz in Zürich 8, wurde der Kollokationsplan mit Forderungen und Ansprüchen ergänzt über die bei den ersten Planabstufungen nicht entschieden werden konnte. Der Plan liegt nunhin-sicht der Beteiligten auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. November 1972 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst die Ergänzungen rechtskräftig werden.

8034 Zürich, den 1. November 1972 Konkursamt Riesbach-Zürich: E. Wieland, Notar

Ct. de Fribourg (2147)

Faillite: Zedag SA, gestion, financement, gérance d'affaires, etc., 74, chem. Ritter, à Fribourg.

Délai pour interter action en opposition: 10 jours dès la publication auprès du Juge de faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 31 octobre 1972 Office cantonal des faillites, Fribourg

Kt. St. Gallen (2161)

Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: Knaus Kurt, geboren 10. Juli 1944, von Zürich, wohnhaft Hofstrasse 35, Rheineck.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. November 1972.

9430 St. Margrethen, den 1. November 1972 Konkursamt Unterrheinthal

#### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

#### Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Aargau (2154)

Gemeinschuldner: Schlegel Jakob, 1911, Elektro-Ingenieur, Rotzenbühlstrasse 39, Spreitenbach.

Datum des Schlusses: 26. Oktober 1972.

5400 Baden, den 31. Oktober 1972 Konkursamt Baden

Ct. Ticino (2155)

#### Chiusura di eredità giacente

La procedura di liquidazione dell'eredità giacente del fu Dattino Arturo qdm. Giovanni Battista, già in Arbedo-Castione è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 25 ottobre 1972 del pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 31 ottobre 1972 Ufficio dei fallimenti di Bellinzona

Per l'ufficio: W. Faioni, uff.

Ct. Ticino (2156)

La procedura di liquidazione del fallimento di Rusca Roberto, Decoro, Agno, è dichiarata chiusa con decreto 26 ottobre 1972 del pretore di Lugano-Campagna.

6900 Lugano, il 31 ottobre 1972 Ufficio esecuzione e fallimenti del II. Circondario, Lugano

#### Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

#### Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Basel-Stadt (2157)

#### Grundstück-Versteigerung

##### Einziges Gut

Donnerstag, den 23. November 1972, nachmittags 3 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, 1. Stock, im Zivilgerichtssaal, das nachverzeichnete, zur Konkursmasse des Braun-Wäckerlin Max Marcel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion IV Parzelle 1933<sup>1</sup>, haltend 4 a 63 m<sup>2</sup>, mit Einfamilienhaus, Unterer Batterweg 152, Basel.

Brandschätzung: Fr. 66 000.-

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Franken 318 350.-

Beim Zuschlag sind Fr. 5500.- (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. Mehrforderung vorbehalten.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 6. November 1972 an zur Einsicht auf.

4001 Basel, den 4. November 1972 Konkursamt Basel Liegenschaftsverwaltung

Ct. de Valais (2158)

#### Vente mobilière

Faillite: Garçon-Dayer et Gaye SA, à Sion. Il sera procédé à la vente aux enchères, le vendredi 10 novembre 1972, à 14 h., à Sion, route de Chandoline, dépôt du failli.

##### Objets mis en vente:

1 lot bois de chantier, 1 lot de planches et poutrelles, 3 baraques en bois, 1 lot d'échaffaudages métal, 1 baraque métal. Rivkine, 1 lot de tuyaux ventilation, 1 fer Din de 12 m, 5 fers Din différentes grandeurs, 2 cilos à ciment avec distributeur et balance, 6 bétonnières, 1 lot d'étais métal, 1 camion Diesel Thames, 2 camions Opel, 2 Land Rover, 1 compresseur Ingersoll-Rand 11 m<sup>2</sup>, 2 bus Taunus Ford, 3 tapis roulants de 10 m, 1 cillo à ciment, 1 scie, 1 machine à nettoyer les plateaux, 1 scie à rubans, 1 générateur, 3 coffres de chantier, 1 monte-charge sur rail.

Les conditions de vente seront données à l'ouverture des enchères.

1950 Sion, le 31 octobre 1972 Office des faillites de Sion: R. Girard: préposé

#### Liegenschaftsverwertungen

##### im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. St. Gallen (2148)

#### Liegenschaftssteigerung

(Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG)

Betreibung Nr. 72/18

Schuldner: Gesellschaft Pistrum (Genossenschaft), Freystrasse 9, 8004 Zürich.

Ganttag: Freitag, den 15. Dezember 1972, 15 Uhr nachmittags.

Gantlokale: Restaurant «Schmied», 9126 Necker.

Ende der Eingabefrist: 24. November 1972.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 1. Dezember 1972.

Grundpfand: Grundregister Nr. 116, Necker, Oberhelfenschwil, Wohn- und Geschäftshaus Vers. Nr. 202, ca. 873 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Verkehrswert: Fr. 110 000.- (1969).

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 110 000.-

Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf vorstehende Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9621 Oberhelfenschwil, den 26. Oktober 1972 Das Betreibungsamt

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Einbegabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

**Kt. Thurgau** (2149)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 20. Oktober 1972 dem Hug Christian, Baugeschäft, Algiserstrasse 22/Thurstrasse 39, 8500 Frauenfeld, eine Nachlassstundung von 4 Monaten bewilligt. Sämtliche Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, bis zum 24. November 1972 dem Unterzeichneten schriftlich einzureichen, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Die Gläubigerversammlung findet Montag, den 5. Februar 1973, 15 Uhr, im «Hotel Falken», Frauenfeld, statt. Die Nachlassakten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Rheinstrasse 11, Frauenfeld, zur Einsicht auf.

8500 Frauenfeld, den 30. Oktober 1972  
Der Sachwalter:  
A. Bötschi, Friedensrichter  
Frauenfeld

## Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

**Ct. de Vaud** (2150)

Par décision du 30 octobre 1972, le président du Tribunal du district de Vevey a accordé à Nicolet Max, Laiterie Modèle, 3, rue de la Gare, à Montreux, une prolongation de deux mois du sursis concordataire octroyé le 29 août 1972, reportant ainsi l'échéance au 28 février 1973. L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 14 novembre 1972, est renvoyée au mardi 6 février 1973, à 15 h., au bureau du commissaire, rue de la Paix 8, à Montreux.

Les péages seront à la disposition des intéressés dès le 25 janvier 1973.

1820 Montreux, le 31 octobre 1972  
Le commissaire au sursis:  
P. Marguet,  
proposé aux faillites

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

**Kt. Freiburg** (2151)

Schuldnerin: Seiler Andreas und Hans-Rudolf Gebr., Kollektivgesellschaft, Gärtneri, in Tafers.

Durch Verfügung vom 18. Oktober 1972 wurde der von der Schuldnerin vorgeschlagene Nachlassvertrag auf Basis einer Dividende von 40% bestätigt.

1712 Tafers, den 31. Oktober 1972  
Der Gerichtspräsident:  
M. Waeber

## Handelsregister

## Registre du commerce - Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni.

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. Oktober 1972.  
Stiftung Am Wasser, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. 9. 1972 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erstellung, den Betrieb und die Verwaltung von Alterswohnungen und anderen Einrichtungen für Kranke und Betagte im gemeinnützigen Sinne und in toleranter christlicher Nächstenliebe. Die Stiftung sorgt auch für Gemeinschaftsräume und dergleichen zur Pflege von Körper, Seele und Geist und kann auch Unterstützungen gewähren an Alte, an Kranke oder an sonst in einer Notlage befindliche Mitmenschen im Rahmen der dafür abgezweigten Mittel. Einziges Organ ist der Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Hans Vollenweider, von und in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Domizil: Reinacherstrasse 3, in Zürich 7 (c/o Hans Vollenweider).

23. Oktober 1972.  
Personalwohlfahrtsstiftung der Firma Colibri Lighters SA, in Zürich, Claubenstrasse 32, in Zürich 11 (bei der Colibri Lighters SA), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 3. 1972. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Colibri Lighters SA», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Hanspeter Oehninger, von Winterthur, in Obereingstrassen, Präsident des Stiftungsrates; Willi Bacher, von und in Zürich, Mitglied und Schriftführer des Stiftungsrates; und Guy Burrus, von Boncourt, in Genf, Beisitzer des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Förderung der E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie, in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1967, S. 3655). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 6. 9. 1972 geändert. Neue Fassung des Namens: Förderung der Elektro-Winkler & Cie AG. Neue Umschreibung des Zweckes: Fürsorge für die Arbeitnehmenden der Firma «Elektro-Winkler & Cie AG», in Zürich, sowie der ihr angeschlossenen und nahestehenden Firmen und ihre Familienangehörigen für den Fall des Alters und des Todes, von Krankheit, Invalidität und sonstiger unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Löwenstrasse 1, in Zürich 1 (bei der Elektro-Winkler & Cie AG).

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kieswerk Tiefenbrunn A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1967, S. 3972). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 17. 5. 1972 durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der C. F. Bally A.G., Zürich, für schweizerische Angestellte der Tochtergesellschaften im Ausland, in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1965, S. 3331). Die Unterschrift von Dr. Henry Jenny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Salvisberg, von Kißnacht ZH und Mühleberg BE, in Kißnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Vizepräsident desselben.

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der C. F. Bally A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1965, S. 3331). Die Unterschrift von Dr. Henry Jenny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Salvisberg, von Kißnacht ZH und Mühleberg BE, in Kißnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Vizepräsident desselben.

23. Oktober 1972.  
Hans Koch-Stiftung, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2007). Unterschrift von Heinz Robert Hüsey-Koch erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emmy Mathys-Koch, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Stiftung Wohlfahrtsstiftung der H. Koch AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2007). Unterschrift von Heinz Robert Hüsey erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emmy Mathys-Koch, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Wohlfahrtsfonds zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der H. Koch A.G. Kohlen und Holzöl in Zürich, in Zürich 9, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2007). Unterschrift von Heinz Robert Hüsey-Koch erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Emmy Mathys-Koch, von und in Zürich, und Hans Frey, von Muri AG, in Maur, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Silva-Stiftung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1963, S. 2394). Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Genossenschaft «Silva-Verlag», in Zürich usw. Stiftungsrat: aus 3 bis 5 Mitgliedern (nicht 1 bis 3 Mitgliedern, wie am 8. 8. 1963 irrtümlich eingetragen). Die Unterschriften von Friedrich Steinfels und Ernst Meier sen. sind erloschen. Neu führen Einzelunterschriften: Erwin Feiner, von Basel, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; und Frank R. Zwahlen, von Wählern, in Kilchberg ZH, Schriftführer des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung des Instituts für Angewandte Psychologie Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1968, S. 1744). Unterschrift von Ursula Vonzori erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Renata Wiesner, von und in Zürich, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
Pensionskasse der Genossenschaft zur Limmat, Druckerlei und Verlag, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1967, S. 1196). Die Unterschrift von Dr. Erwin Jaeckle ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Urech, von Hallwil und Leuzburg, in Leuzburg, Präsident des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972.  
ICOM-Foundation, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1972, S. 884). Unterstützung und Förderung des International Council of Museums (ICOM). Unterschriften von Philip Hendy, Maurice Daumas, und Dr. Frédéric Gysin erloschen. Dr. Arthur von Schendel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich, Quästor des Stiftungsrates.

25. Oktober 1972.  
Versicherungseinrichtung des Flugpersonals der «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1970, S. 2293). Unterschriften von Emil Scheller, Adolphe Gehrig, Josef Müggler und Adolf Strehler erloschen. Hans Rudolf Kienle, Geschäftsführer, wohnt nun in Zumikon. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Balsiger, von Köniz, in Brütten; Heinz Bürgi, von Schaffhausen, in Winkel bei Büllach, und Werner Fuchs, von Emmen, in Opfikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. Oktober 1972.  
Personalfürsorgefonds der Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG Dietikon, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1968, S. 1222). Die Unterschrift von Alice Leimbacher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Blatter, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

**Bern - Berne - Berna**

Bureau Bern

23. Oktober 1972.  
Oehrl-Fonds des Inf. Rgt. 13, in Bern (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1959, S. 2528). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Juli 1972, genehmigt am 5. September 1972 durch den Regierungsrat des Kantons Bern auf Antrag der Militärdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde, ist die Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie gelöscht.

23. Oktober 1972.  
Berna Schweizerische Personalfürsorge- und Hinterbliebenen-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1969, S. 2287). Die Prokura von Dr. Heinz Thurber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Robert Nüssle, von Ebnat-Kappel, in Zollikofen, und an Dr. Rudolf Ruprecht, von und in Laupen.

24. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Vereinigte Mineralwasser Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1967, S. 1377). Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kehlrsatz (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2673), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1972.  
Förderung der Firma Repro Marti Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1959, S. 2923). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1972, genehmigt am 14. Juni 1972 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, und am 27. Juni 1972 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlben bei Bern. Ihr Name lautet nun: Förderung der Firma Repro Marti. Walter Marti, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Uttigen, Gemeinde Wohlben bei Bern.

24. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Geotest AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1967, S. 1288). Die Unterschrift von Alfred Schneider ist erloschen. Neuer Aktuar und Mitglied des Stiftungsrates ist Dr. Erwin Scheller, von Kilchberg ZH, in Moosseedorf. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

24. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung Ingenieurbüro Ryser & Cie., in Bern (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1971, S. 2018). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. August 1972, genehmigt am 16. August 1972 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, und am 25. August 1972 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der F. Ryser AG. Die Unterschrift von Werner Vogt ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Rosemarie Häfliger, von Mennau, in Bern, und René Schaffner, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Mitglieder des Stiftungsrates.

Bureau Fraubrunnen

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma F. Kästli AG, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1967, S. 1716). Hans Schneider ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde Jakob Krieg, von und in Münchenbuchsee, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Bureau Wangen a. d. A.

23. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bamarox AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1972, S. 253). Alfred Billeter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Hofmann, von Schlossrued AG, in Herzogenbuchsee. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Oktober 1972.  
Bernard Van Leer Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1969, S. 2401). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. November 1971 und Verfügung des Regierungsrates vom 3. März 1972 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Bernard Van Leer Stiftung Luzern. Die Zuwendungen sollen nun in der Hauptsache an solche schweizerische Institutionen und Werke fliessen, die im Kanton Luzern ihren Sitz haben oder dort tätig sind. Weitere Statutenänderungen betreffen publikationspflichtige Tatsachen nicht. Bernard Van Leer (Präsident), Johannes Bouw, Marcel S. Meyer und Sir Hugh W. Springer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Bernard Ter Haar ist nicht mehr Generalsekretär. Seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Hendricus Welling ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Oscar Van Leer, amerikanischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (NL), mit Einzelunterschrift; Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Dr. Kurt Sidler, von und in Luzern; Dr. Paul Gmlir, von und in Zürich; und Bart Willem den Hartog, niederländischer Staatsangehöriger, in Nieuwkoop (NL). Neue Adresse: Kapellplatz 10 (bei Dr. Martin Hitz).

26. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Meyer A.G. Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1970, S. 1539). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Thomas Frey, Sekretär, von Laufen BE, in Dagmersellen.

26. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Niderroest AG, in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2811). Neu würde in den Stiftungsrat gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gottlieb Bissegger, von Bischofszell und Luzern, in Kriens.

26. Oktober 1972.  
Wohlfahrtsstiftung der Firma Elektro-Mechanische Werkstätte «Volta» AG, in Luzern (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1962, S. 1984). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Werner von Rotz ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist das bisherige Mitglied Alexander von Rotz, und neues Mitglied ist Olga von Rotz-Achermann, von Kerns und Luzern, in Luzern. Die Stiftungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

25. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Maschinenfabrik Schiltler & Co., Stans, in Stans (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 534). Josef Studer und Heinrich Odermatt sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Walter Odermatt, von Dallenwil, in Stansstad.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

23 octobre 1972.  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Sociétés Fiduciaires Fribourg et Bulle S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 11. 1962, N° 270, p. 3323). Jean-Paul Piller ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil de fondation et secrétaire: Frédéric Raemy, d'Essert FR, à Marly. Il signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 73, Route de la Vignettaz (c/o Société fiduciaire Fribourg SA).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Thierstein

25. Oktober 1972.  
Personalfürsorge-Stiftung der Bandfabrik Breitenbach A.G., in Breitenbach (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1959, S. 3521). Aus dem Stiftungsrat ist der Vizepräsident und Aktuar Guido Proviati ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied, zugleich Vizepräsident und Aktuar ist Ernst Hagenbuch, von Oberlunkhofen, in Breitenbach. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Oktober 1972.  
Pensionskasse der Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1955, S. 3384). Unterschriften William Roosen, Emanuel Charles Strecken und Dr. Fritz Dickmann erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Friedlaender, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (D), Präsident; Herbert Klett, von und in Zürich; und Dr. Raetus Mutzner, von Chur und Maienfeld, in Zürich.



23. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma Universal Express AG, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1967, S. 1465). Neues Domizil: Schwarzwaldallee 173 (bei der Stifterfirma).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma Albert Graf Söhne, in Gelterkinden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Juli 1972 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma Albert Graf Söhne, Bageschäft, Gelterkinden, sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitigen unverschuldeten Notlagen.

25. Oktober 1972. Wohlfahrtsfonds der Firma Frey & Co., in Muttenz (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1970, S. 2349). René von Gunten ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Stiftungsratsmitglied Peter Frey, von und in Basel.

25. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma J.F. Müller & Co. A.G., in Therwil (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2019). Aus dem Stiftungsrat ist Edgar Gass ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu mit Kollektivunterschrift zu zweien Mario Antognini, von Basel und San Nazzaro TI, in Basel, in den Stiftungsrat gewählt.

25. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Wolfgang, Glasban, in Frenkendorf. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 6. Januar 1972 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen.

25. Oktober 1972. Fürsorgefonds der AGA Aktiengesellschaft, in Pratteln (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1970, S. 459). Dr. Nicolas Schlumberger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied und zugleich Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Hans H. Schneebeli, von Stäfa ZH, in Herrliberg ZH. Er zeichnet zu zweien mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

23. Oktober 1972. Stiftung Altersheim Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1963, S. 3625). Die Unterschriften von Jakob Oehler, Präsident, und Richard Grünberger, Aktuar, sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Grob ist nun Präsident. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Werner Müller, von Stein AR, Vizepräsident, und Verena Kaiser, von Grellingen BE, Aktuarin, beide in Rorschach. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Quästor oder der Aktuarin. Domizil: Beim Präsidenten, Kirchstrasse 17.

23. Oktober 1972. Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma L. Kellenberger & Co., Werkzeugmaschinenfabrik St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1962, S. 1847). Leon Kellenberger, Präsident, und Edgar Kellenberger, Mitglied des Stiftungsrates, führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der KABAG, in Aarau (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1960, S. 2639). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Esther Fischer-Eberle ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates ist Esther Hemmeler-Fischer, von Aarau, in Scherz AG, bezeichnet worden. Sie führt Kollektivunterschrift, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten des Stiftungsrates. Das Mitglied Eleonore Geneux wohnt nun in Aarau.

20. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Ad. Fischer AG, in Aarau (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1970, S. 2538). Das Unterschriftsrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Esther Fischer-Eberle (Präsidentin) und Ernst Steffen ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Stiftungsrates wurden gewählt: Esther Hemmeler-Fischer, von Aarau, in Scherz AG, als Präsidentin, und William G. Thöft, von Burnevésin BE, in Wädenswil-Au ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma BUAG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1967, S. 1990). Mit Verfügung vom 11. September 1972 hat das Département des Innern des Kantons Aargau die Stiftung für aufgelöst erklärt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung gelöscht.

26. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma Huber & Anacker A.-G., Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1955, S. 1139). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 2./4. Mai 1972 und mit Zustimmung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 19. Oktober 1972 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: Stiftung für das Personal der Huber & Anacker AG. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das Personal und seine Angehörigen der Firma «Huber & Anacker A.-G.», in Aarau, und den Schutz derselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Die weiteren Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Der Präsident des Stiftungsrates heisst Ernst Rahm-Gerber und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde den Stiftungsratsmitgliedern Dr. Fred Rühlisberger-Pestalozzi, von Langnau im Emmental, in Aarau, und Hans Klossner-Burkett, von Diemtigen BE, in Suhr, Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ernst Hürliemann AG Fischingen, in Fischingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1969, S. 2516). Franz Zweifel, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Karl Hürliemann, von St. Gallenkappel, in Batterswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

26. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der A. Rutishauser & Co. A.G. Scherzingen, in Scherzingen (SHAB Nr. 311 vom 17. 8. 1963, S. 2396). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 18. Oktober 1972 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Weinkellerei Rutishauser AG. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige bzw. Hinterbliebenen und Personen für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod und bei besonderen Notlagen.

26. Oktober 1972. Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Nussbaum & Guhl AG und E. Nussbaum, Techn. Breaun, in Matzingen. Unter diesem Namen besteht auf Grund Stiftungsurkunde vom 12. Oktober 1972 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen und deren Angehörige gegen die finanziellen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es sind dies: Eugen Nussbaum, von Densbüren, in Frauenfeld, Präsident; Hans-Ulrich Guhl, von Steckborn, in Frauenfeld, Protokollführer, und Paul Schmocker, von Beatenberg, in Frauenfeld, Beisitzer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Firma Nussbaum & Guhl AG.

Tessin - Tessin - Ticino

Distretto di Mendrisio

25 ottobre 1972. Fondo di previdenza per il personale della ditta Mèter & Co. Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso (FUSC del 7. 8. 1965, N° 182, p. 2472). Con risoluzione del 6 aprile 1972 del Consiglio di Stato la suddetta fondazione è stata sciolta. La sua liquidazione, essendo terminata, e le autorità fiscali cantonali, avendo dato il loro consenso, essa è cancellata.

Waadt - Vand - Vand

Bureau de Lausanne

19 octobre 1972. Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Briqueterie Renens S.A., à Crissier (FOSC du 19. 8. 1967, p. 2784). Par décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique du 29 septembre 1972, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de BTR Matériaux S.A. Nouveau but: venir en aide au personnel de BTR Matériaux S.A. par des allocations en cas de charges de famille, maladie, accident, invalidité, décès.

26 octobre 1972. Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Stepa S.A. à Prilly (FOSC du 5. 11. 1960, p. 3165). La signature de Pierre Suedemann est radiée.

Bureauparc Morges

24 octobre 1972. Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Produits Morgia S.A., à Morges (FOSC du 9. 1. 1971, p. 56). Erwin Heierli, secrétaire du conseil de fondation, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé secrétaire: Heinz Zurnstein, de Seeberg BE. La fondation est engagée par la signature collective à 2 des membres du conseil de fondation.

24 octobre 1972. Fondation Alco, fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alco S.A., à Chavannes-près-Renens, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 29. 4. 1972, N° 100, p. 1098). Le comité de fondation est actuellement composé de: Albert Colelough, président (inscrit); Renée Seewer, secrétaire-caissière (inscrit); René Paratte (inscrit); Pierre Colelough, de Penthaz, à Préverenges et Albert Colelough fils, de Penthaz, à Lausanne. Signature individuelle du président Albert Colelough, et collective à deux des autres membres du comité.

Bureau de Nyon

26 octobre 1972. Fondation en faveur du personnel de la Fabrique des Lactas Langer, Gland S.A., à Vich (FOSC du 22. 6. 1963, p. 1832). Les membres Louis Resin et Félix Jaquier ont démissionné du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. David Blanchoud, d'Oron le Château, à Coppet, est nommé secrétaire; Max Séquin, de Lichtensteig et Coppel, à Coppet; Jean Hauser, de Worb et Châseray, à Gland; Willy Widmer, de Hasle, à Coppet, membres. La fondation reste engagée par la signature à deux des membres du conseil.

Nenenburg - Neuchâtel - Nenchâtel

Bureau de Neuchâtel

24 octobre 1972. Caisse de retraite d'Ebauches S.A., à Neuchâtel (FOSC du 13. 5. 1972, N° 111, p. 1226). Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Cortaillod, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

26 octobre 1972. Fondation Dr. Paul Hamburger, à Neuchâtel (FOSC du 4. 12. 1965, N° 284, p. 3814). Selon décision de la commission de surveillance du 2 décembre 1971, approuvée par arrêté du 22 février 1972 du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel, les statuts ont été révisés. Le but a été complété dans le sens que la fondation peut également verser des allocations aux conditions prévues à des tuberculeux dont l'hospitalisation n'est pas justifiée médicalement ou n'est pas possible et qui suivent ou ont suivi un traitement ambulatoire. Ses statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. La signature de André Charles Louis Seiler est radiée. Robert Coste, de Boudry, à Neuchâtel, devient secrétaire avec signature collective à deux avec le président du comité de direction. Nouvelle adresse: secrétariat du Département de l'Intérieur Château de Neuchâtel, chez Robert Coste.

Gené - Genève - Ginevra

20 octobre 1972.

Fondation pour étudiants américains, à Genève (FOSC du 16. 10. 1965, p. 3254). Les pouvoirs de Perry Williams, Russell Nelson, Jacques Wolfgang et John Friedick sont radiés. Signature: collective à deux de Donald McLantern, des USA, à Genève, président; Lowell Nelson, des USA, à Chêne-Bougeries, trésorier; et Robert Turrettini, de Genève, à Vandœuvre, secrétaire, tous membres du bureau.

20 octobre 1972.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Gruen Watch Export Co SA, à Genève (FOSC du 11. 4. 1970, p. 803). Les pouvoirs d'Edouard Bandelier et Otto Keller sont radiés. Jean Tripet, de Chézard-St-Martin NE, à Bienne, président, et Hans-Félix Rentsch, de Bâle, à Pieterlen BE, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 7, rue du Marché, chez Gruen Watch Export Co SA.

20 octobre 1972.

Fondation de l'Hôpital cantonal pour le logement des infirmières, à Genève (FOSC du 18. 4. 1970, p. 872). La fondation est radiée par suite de sa dissolution. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

20 octobre 1972.

IBM European Systems Research Institute, à Genève (FOSC du 8. 1. 1972, p. 58). Les pouvoirs de Robert-Y. Barham Jr. et Gordon-R. Williamson sont radiés. Kaspar Cassani, membre du conseil, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

Personalfürsorge-Stiftung der Mahalla-Cigaretten-Fabrik AG, à Genève (FOSC du 30. 10. 1971, p. 2641). Albert Leutwyler, membre et secrétaire du conseil, est maintenant domicilié à Thônex.

20 octobre 1972.

Fondation de prévoyance du personnel de SAFTA, Société Anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile, à Genève (FOSC du 30. 1. 1971, p. 242). Les pouvoirs de Ferdinand Eisenegger sont radiés. Christian Papilloud, de Vétroz VS, à Etrémbrères (Ht-Savoie, France), membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

20 octobre 1972.

Sanatorium genevois de Montana, à Genève (FOSC du 26. 9. 1970, p. 2181). La fondation est radiée par suite de sa dissolution. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Office du registre des bateaux, Neuchâtel

Immatriculation d'un bateau

L'Office du registre des bateaux de Neuchâtel a immatriculé le 25 octobre 1972 le bateau suivant appartenant à Neuchafloot, société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel.

«NEUCHATEL», bateau à vapeur, demi salon, sans machine, de 160 tonnes, construit à Zurich en 1911. Eaux utilisées: Lac de Neuchâtel. (Art. 16. de la loi fédérale modifiant la loi sur le registre des bateaux du 8 octobre 1971.) (A 574)

2000 Neuchâtel, le 31 octobre 1972. Le Conservateur au registre des bateaux: L. Giugnon.

Solinvest-Verwaltungs AG in Liquidation, Solothurn

Solinvest-Fribourg Immobilien AG in Liquidation, Fribourg

Solinvest-Oftringen Immobilien AG in Liquidation, Oftringen

Solinvest-Solothurn Immobilien AG in Liquidation, Solothurn

Solinvest-Zürth Immobilien AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Aktionäre haben am 24. August 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Dezember 1972 schriftlich einzureichen. (A 578)

4500 Solothurn, den 31. Oktober 1972 Der Liquidator: Dr. Kurt Stampfli, Fürspreh Rötistrasse 22 4500 Solothurn

Dinpan Publications Limited in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1972 en main de M<sup>e</sup> Max Glauser, liquidateur, case postale 3277, 8001 Zurich. (A 577)

1700 Fribourg, le 31 octobre 1972 Le liquidateur

FMC Chemicals SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 15 novembre 1972 entre les mains du liquidateur, Société Fiduciaire Romande OFOR SA, 1, place Saint-Gervais, 1201 Genève. (A 576)

1201 Genève, le 13 septembre 1972 Le liquidateur



Marken Marques Marche

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Konflikt mit bereits eingetragenen  
 Fabrik- und Handelsmarken**

**Marken-Recherche**

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
 Markenabteilung, 3003 Bern

**Conflit avec des marques de fabrique  
 et de commerce déjà enregistrées**

**Recherches de marques**

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral  
 de la propriété intellectuelle  
 Service des marques, 3003 Berne

**Collisione con marchi di fabbrica e di commercio  
 già registrati**

**Ricerche marchi**

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. È perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale  
 della proprietà intellettuale  
 Servizio marchi, 3003 Berna

**Eintragungen - Enregistrements**

260547. **Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 18 Uhr.**  
 Dryden Electronics Co. Limited, Grimshaw Street, Preston (Lancashire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Radiatoren, elektrische Heizwände und Heizelemente für dieselben. (Int. Kl. 11)

**SLENDERAD**

260548. **Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 18 Uhr.**  
 Prioritätsanspruch: Finnland, 10. April 1972.  
 Finnmalta Oy, Emännantie 17-24, Jyväskylä (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse finnischer Herkunft, nämlich Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 25, 28)

**FINNSTAR**

260549. **Hinterlegungsdatum: 15. August 1972, 16 Uhr.**  
 Portasilo Limited, Blue Bridge Lane, York (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Transportable Gebäude und ihre Einzelteile, Gebäudetrennwände, Türen und Fenster, Eisenwaren für Bauzwecke, Baumaterialien, sanitäre Installationen, Wasserleitungen, Toilettenanlagen und sanitäres Installationsmaterial. (Int. Kl. 6, 11, 19)

**PORTAHOME**

260550. **Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr.**  
 Diversa Spezialitäten AG, Leutschenbachstrasse 46, Zürich 11. - Fabrikation und Handel.

Spiritiosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**GOLD-BOONEKAMP**

260551. **Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr.**  
 Aktieselskabet Gea (Farmaceutisk-Kemisk Fabrik), Holger Danskesvej 89, Kopenhagen F (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

**APURIN**

260552. **Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 16 Uhr.**  
 Rolf Hofer, im Berghof 1, Küsnacht (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Massageapparate, insbesondere Kugelmassageapparate. (Int. Kl. 10)

**MAXIMASS**

260553. **Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 20 Uhr.**  
 Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Z.V.S.M.), Weststrasse 10, Bern. - Kollektivmarke.

Naturreiner Orangensaft. (Int. Kl. 32)

**MATTINELLA**

260554. **Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 19 Uhr.**  
 Mediline AG, Poststrasse 14, Zug; Korrespondenzadresse: Wolhusen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

**BI-ALCA**

260555. **Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 19 Uhr.**  
 Mediline AG, Poststrasse 14, Zug; Korrespondenzadresse: Wolhusen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Wismut enthaltende kosmetische und pharmazeutische Produkte, in Gelform. (Int. Kl. 3, 5)

**BISMO-GEL**

260556. **Date de dépôt: 29 août 1972, 18 h.**  
 Paulette Steiner, 49, avenue Salla, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits cosmétiques; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 3, 5, 10)

**ZEROÏD**

260557. **Data del deposito: 30 agosto 1972, ore 16.**  
 Industrie Chimiche Riunite S.A., Chiasso (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Schiuma per la pulizia di poltrone e tappeti. (Cl. int. 3)

**TAP NET**

260558. **Data del deposito: 30 agosto 1972, ore 16.**  
 Industrie Chimiche Riunite S.A., Chiasso (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Smacchiatore. (Cl. int. 3)

**VESTONET**

260559. **Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 20 Uhr.**  
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144080. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1972 an.

Kalziumverbindungen enthaltende Produkte, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

**CALCIBRONAT**

260560. **Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 20 Uhr.**  
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144605. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1972 an.

Chemisch-technische Produkte für gewerbliche Zwecke sowie für die Textil-, Leder- und Papierindustrie. (Int. Kl. 1)

**CATALIX**

260561. **Hinterlegungsdatum: 1. September 1972, 17 Uhr.**  
 Brac AG, Breitenbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke und deren Teile. (Int. Kl. 14)

**BRAX**

260562. **Hinterlegungsdatum: 1. September 1972, 17 Uhr.**  
 Habasit AG, Schönmatzstrasse 5, Reinach (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141616. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1972 an.

Treibriemen, Förderbänder und andere aus Kunststoffen hergestellte Uebertragungsorgane. (Int. Kl. 7, 12)

**FILON**

260563. **Hinterlegungsdatum: 1. September 1972, 20 Uhr.**  
 Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 143706. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1972 an.

Rum enthaltende Erzeugnisse, nämlich Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, auch mit Zusatz von Milch, Früchten oder Likören. (Int. Kl. 30)

**TOBLER-O-RUM**

260564. **Date de dépôt: 4 septembre 1972, 9 h.**  
 Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 142137. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1972.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**AFEBRIL**

260565. **Date de dépôt: 4 septembre 1972, 9 h.**  
 Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 142138. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1972.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**BUCCOTHICINE**

260566. **Date de dépôt: 4 septembre 1972, 9 h.**  
 Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 142139. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1972.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**LARYNTHRINE**

260567. **Date de dépôt: 4 septembre 1972, 9 h.**  
 Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 142140. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1972.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**NASOTHICINE**

260568. **Date de dépôt: 4 septembre 1972, 18 h.**  
 Abbott Laboratories, 14th Street and Sheridan Road, North Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 144113. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 septembre 1972.

Préparation médicamenteuse vitaminique. (Cl. int. 5)

**DICALETs**

260569. Date de dépôt: 5 septembre 1972, 17 h. General Time Corporation, 3500 North Greenfield Road, Mesa (Arizona, USA). - Fabrication et commerce.

Montres et autres instruments horlogers. (Cl. int. 14)

## BABY BEN

260570. Date de dépôt: 5 septembre 1972, 20 h. Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de boulangerie et de pâtisserie, biscuits, boissons à base de cacao ou de chocolat et préparations pour faire de telles boissons, produits diététiques. (Cl. int. 5, 30)

## SUCHARD SPORT

260571. Hinterlegungsdatum: 6. September 1972, 9 Uhr. Walter Schreyer, Deitingenstrasse 26, Derendingen (Solothurn). - Fabrication und Handel.

Zerlegbare Schaukelkufen für Stühle. (Int. Kl. 20)

## SCHAUKI

260572. Hinterlegungsdatum: 6. September 1972, 12 Uhr. Reliance Electric AG, Dierikon (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144255. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1972 an.

Apparate zur Regulierung der Drehzahl kleinerer Gleichstrommotoren. (Int. Kl. 9)

## MINITRON

260573. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 17 Uhr. W. Schneider & Co., alte Dorfstrasse 4, Langnau am Albis (Zürich). - Fabrication und Handel.

Gerät oder Möbel aus Kunststoff und Metall für die Aufnahme von Abfällen, Wäsche und dergleichen mit eingebautem Sackhalter aus Kunststoff. (Int. Kl. 20, 21)

## SCHNEIDER SACOBOS

260574. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 18 Uhr. Gertrud Brenzikofer, unterer Graben 24, St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Gepolsterte Badewanneeinlagen, Schaummatratzen, Campingbetten, Polstermöbel, Klappbetten. (Int. Kl. 20)

## BABETT

260575. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## VACSYNTEM

260576. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 19 Uhr. Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6-8, St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Dekorationsstoffe, einschliesslich Vorhänge, Wandbespanne, textile Raumteiler und Bettüberwürfe. (Int. Kl. 24)

## FISBA-DESIGN OF THE MONTH

260577. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 17 Uhr. Dansk Tyggegummi Fabrik A/S, Enghavevej 2, Vejle (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144436. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1972 an.

Schokolade, Konfiseriewaren, Kaugummi, Bonbons, Süßholz, Lakritzen und Dragées, Biskuits, Patisserie, Eiscrème, Honig und Sirup. (Int. Kl. 30, 32)

## KLORODYL

260578. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 17 Uhr. Dansk Tyggegummi Fabrik A/S, Enghavevej 2, Vejle (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144437. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1972 an.

Schokolade, Konfiseriewaren, Kaugummi, Bonbons, Süßholz, Lakritzen und Dragées, Biskuits, Patisserie, Eiscrème, Honig und Sirup. (Int. Kl. 30, 32)

## DANDY

260579. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 11 Uhr. Vaparoid AG, beim Bahnhof, Turmann (Wallis). - Fabrication.

Plastische Isoliermaterialien auf der Basis von Kunststoff und Bitumen. (Int. Kl. 17)

## KUBIT

260580. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Limited Company for Chemical Industry), Schlieren (Zürich). - Fabrication und Handel.

Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## ARBOSTAR

260581. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 19 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Limited Company for Chemical Industry), Schlieren (Zürich). - Fabrication und Handel.

Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## ARBOTIN

260582. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 19 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Limited Company for Chemical Industry), Schlieren (Zürich). - Fabrication und Handel.

Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## PLANTOSTAR

260583. Hinterlegungsdatum: 12. September 1972, 19 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Limited Company for Chemical Industry), Schlieren (Zürich). - Fabrication und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

## FLORSTAR

260584. Date de dépôt: 8 septembre 1972, 14 h. Eduard Meyer & Co., Reiden (Lucerne). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## SILBER-TORGGL

260585. Date de dépôt: 8 septembre 1972, 14 h. Eduard Meyer & Co., Reiden (Lucerne). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## TURMLEITEN

260586. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 15 Uhr. Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). - Fabrication.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## CEPHATAC

260587. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 11 Uhr. Aebi & Co. AG Maschinenfabrik, Burgdorf (Bern). - Fabrication.

Selbstfahrende landwirtschaftliche Mehrzweckmaschinen. (Int. Kl. 7)

## HEUMOBIL

260588. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. Triboro Quilt Manufacturing Corporation, 451 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Wolldecken, Bett- und Steppdecken; Hand-, Bade-, Frotté- und Küchentücher; Bekleidungsstücke, insbesondere für Kinder und Kleinkinder. (Int. Kl. 24, 25)

## TRIBORO

260589. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 22 Uhr. Kurt Herzog Raucherartikel AG, Kemperstrasse 5, Zürich 7. - Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, einschliesslich Pfeifen, Streichhölzer und Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

## MODERN ROYAL

260590. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Maschinen und Geräte für die Reprographie sowie sämtliche Verbrauchsmaterialien für das Kopieren, Vervielfältigen und Drucken im technischen und kaufmännischen Büro und des graphischen Gewerbes. Geräte und Materialien für die Mikroverfilmung. Audiovisuelle Kommunikationsmittel. (Int. Kl. 1, 7, 9, 16)

## AMES

260591. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Grafische Maschinen und ihre Teile. (Int. Kl. 7)

## AMOVEL

260592. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Reinigungsmittel für das grafische Gewerbe. (Int. Kl. 3)

## AMOWASH

260593. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Beschichtete und unbeschichtete Folien aus Kunststoff aller Art. (Int. Kl. 17)

## AMOFOL

260594. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Bedruckte, selbstklebende Folien für das grafische, kaufmännische sowie technische Büro. (Int. Kl. 16)

## AMOTAK

260595. Hinterlegungsdatum: 11. September 1972, 12 Uhr. A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrication und Handel.

Maschinen und Geräte für die Reprographie sowie sämtliche Verbrauchsmaterialien für das Kopieren, Vervielfältigen und Drucken im technischen und kaufmännischen Büro und des graphischen Gewerbes. Geräte und Materialien für die Mikroverfilmung. Audiovisuelle Kommunikationsmittel. (Int. Kl. 1, 7, 9, 16)

## MERCO





**Hervaux:** Pharma-Labor H. Baettig 90-3334.  
**Hernandez:** Lambert Jacqueline Mlle 12-62520.  
**Hilwili:** Duschek Paul Dr. med. dent. Zahnarzt 80-28940.  
**Hombrechtikon:** Jagdgesellschaft Hombrechtikon 80-52804.  
**Horgen:** Burkhard Bernhard Koch 80-86293. - Veteranen Vereinigung des kant. Turnvereins Zürich Ortsgruppe Horgen 80-69984.  
**Horw:** Müller-Biätler Albert Transporte 60-24995. - Stefaner Anton 60-1811.  
**Hühli:** Strassengossenschaft Opfersel 60-25004.  
**Hühlibach:** Otz Peter lic. rer. pol. 30-54266.  
**Ilgau:** Bürgler Anton 60-41825.  
**Innerschächen:** Zingg-Singer Armin u. Gabrielle 30-32686.  
**Ins:** Schwab Werner 30-64694.  
**Interlaken:** Bern. Kranken- und Unfallkasse Sektion Untereisen 30-14183. - Fahrrad- und Motorrad Gewerbe-Verband Sektion Oberland 30-31591. - Schweizer Rudolf Chaffertier Matten 30-64692. - Limiger-Bülikofer Werner Verwaltungsbeamter Untereisen 30-64944.  
**Ipsach:** Gfeller Erich 25-17794. - Hügli Willy 25-41241. - Neuenchwander-Reiss Hans und Ria 25-41232.  
**Isérahles:** Monnet Marcq repris du crédit suisse 19-8762. - Société de développement livres d'Isérahles 19-3119.  
**Itlikom:** Karro AG 84-4161.  
**Kalthum:** Diethelm Kühne & Zahner DKZ Kühlung und Kältemontagen 90-20121.  
**Kappel SO:** Natur- und Vogelschutzverein 46-5316.  
**Kastanienbaum:** Zurflüh Maja 60-62309.  
**Killingen:** Brändli-Ziblmatten Th. Oscar 50-17167.  
**Kirchdorf AG:** Freier Schiessverein 50-17117.  
**Kirebenburnen:** Mast Ruth Fr. Verwaltungsbeamtin Rümliken 30-64802.  
**Kleinbürgen:** Colombo Rosmarie Fr. 50-26289.  
**Kloten:** Hochuli-Weber Walter 80-81292. - Ruscab Albert PTT-Angestellter 84-31437. - Schäfer Christian Ing. Chem. ETH 84-31465.  
**Koblentz:** Meister-Ruppig H. A. u. O.-Lebensmittell 50-7363.  
**Köniz:** Heuberger Margrit Fr. Sekretärin 30-64699.  
**Kriens:** Neri Antonio Atelo Relais-Elektronik 60-25005.  
**Kühli:** Hartmann Ida Frau 70-20238.  
**Küsnacht ZH:** Baumgartner Willy Magaziner 80-81304. - Gasparini Oscar Ing.-Tech. HTL 80-71669. - Pinquin Express H. O. Saladin 80-43992.  
**Lejon BE:** Pignons Juracel SA 25-8080.  
**Le Landeron:** Criblez-Frossard Jean-Pierre et Rolande M. et Mme 20-26268.  
**Landquart:** Rainolter Felix Stud. nat. oec. 70-20835. - Reichlin Karl Metzger 70-20115.  
**Langnach:** Epper-Hofstetter Emil und Berta 85-10062.  
**Langnau am Albis:** Luchsinger C. und Barbara 80-31349.  
**Langwies:** Wagner Lihlar 82-7963. - Greis Harry und Pia 82-7962.  
**Laufenburg:** Ischi Hans-Peter 40-67362. - Ströppik Eugen Dr. leitender Arzt 50-17166.  
**Lausanne:** Amandruz Yvette 10-60448. - Anderegg Marins 10-60461. - Babely-Schaub Roland et Arlette employés 10-60440. - Ballif André et Josette 10-60445. - Bapst Georges et Josette 10-60453. - Boll-Beard Frida 10-60490. - Bormer Paul 10-2923. - Brand Ruth 10-42536. - Bratschi Charles et Anne-Marie 10-60454. - Burnat Marcel-Alexandre employé de commerce 10-60308. - Carballo Francisco 10-51267. - Carral Hilario 10-51650. - Cavin Jean-Pierre et Trudy 10-60465. - Charria Josiane 10-50082. - Chevalier Henri et Paulette 10-60452. - Clerc Gaston et André 10-60467. - Clerc-Fornachon André et Suzanne 10-60455. - Club Jeunesse de l'Amateur de billard abonnements 10-21297. - Coeffier Marie-Danièle 10-29463. - Cornier Marcel et Lucette 10-60444. - Crausz Henri-et Rosemarie 10-60450. - Delux J. Martinez 10-9212. - Demoinet Sylviane 10-50071. - Dessous l'Eglise Robert et Paulette 10-60446. - Devaud Olivier 10-60460. - Feenstra Olga 10-54085. - Fischer Théodore 10-32000. - Fornerod Ernest et Janine 10-60449. - Galay Philippe 10-31995. - Gérances Stoudmann & Cie P. Immenbühl Crissier B. ch. des Noies Crissier 10-7236. - Gasser Daniel 10-29521. - Gebwend Charles 10-54539. - Hennard Raymond et Jacqueline 10-60443. - Hugli Eva 10-31985. - Jallut Olivier Dr. médecine interne 10-21597. - Joye-Souaille Georges 10-50870. - Kesselring Ulrich prof. fonds national no. 3.730.72 10-26618. - Kobi Michel et Marlyse 10-60442. - Lé Thi Sam Mlle 10-54080. - Maggi Germaine 10-60456. - Magnat Frady 10-31998. - Martin Jean-Claude 10-42306. - Masset Sylvie 10-81951. - Mazon André 10-40049. - Nabel Michèle 10-53387. - Nozière Madeleine 10-32002. - Nuder Liliane 10-54077. - Penneret Alfredo 10-52451. - Pöllien Louis et Aline 10-60466. - Pörcbet Mary-Claude 10-50580. - Reyboud Berthe-Luce 10-34984. - Rodriguez-Carmen 10-52449. - Rosat Suzanne 30-60463. - Rubli-Maja 10-60478. - Sobal Barbara 10-31994. - Schwab-André 10-60464. - Staud Albert-Walter 10-31999. - Stauffer Philippe ing. électronique 10-54082. - Studer Nicole 10-60462. - Union des sociétés philatéliques suisses suisse centrale 10-11852. - Union des sociétés philatéliques suisses ouvrages philatéliques 10-27497. - Vasquez Rosio 40-52093. - Verband Schweiz. Philatelisten-Verein 10-27497. - Verband Schweiz. Philatelisten-Verein Zentraliste 10-11852. - Verly Marcel et Alice 10-60441. - Virginio Rosy 10-54079. - Willemetz Lucy avocat 10-15883. - Zanolini Marianne 10-60447.  
**Layris Bisaz Olga 70-20565.**  
**Leuk im Simmental:** Kell Fritz 30-64931.  
**Leuzenberg:** Interessen-Gemeinschaft Leuzenburger Sportvereine 50-17174.  
**Leuk Stadt:** Schmidt Albert kaufm. Angestellter 19-21443.  
**Leukerbad:** Rey-de Werra M. Mme La Trouaille 19-21455.  
**Liebfeld:** Elmer Werner kaufm. Angestellter 30-64695.  
**Liestal:** Bielser-von Wartburg Paul 40-67323. - Jeannerot Georg PTT-Beamter 40-67346. - Weisskopf-Weisskopf M. und A. 40-67335.  
**Locarno:** Bucci Piero ing. tec. STS 65-11429. - Monotti-Branca Adele insegnante 65-11434.  
**Loèche:** Delacour-Martini Maurice et Cécile 23-5703. - Schoepf Jean-Bernard 23-6296.  
**Lutry:** Eisenman Ingrid Mme 12-62387.  
**Luzernberg:** Eigensatz Josef Metzgerei und Gasthof Hirschen 90-20115.  
**Luzern:** Burkard Siegfried 60-41820. - Reisebüro Gowa-Gottfried Wasser AG Stans 60-131. - Robert Marcel 60-24999. - Straus Wilhelm 60-41824. - Stutz Karl 60-41817. - Vaterland-Kurs Verlag Vaterland Buchdruckerei Mühlfeld 60-24990.

**Malgvalgia Chiesa:** Opere parrocchiali 65-4526.  
**Mamhaus:** Binggeli Robert 30-54264.  
**Marchissy:** Syndicat d'élevage bovin de Marchissy 10-23251.  
**Marin:** Beuret Eric 20-26254. - Flückiger Pierre et Lilly M. et Mme 20-5176. - Paroz Yolande Mme 20-26277. - Rebstein Willi 20-15243. - Reichen Jean 20-26280. - Siron Guy 20-26266.  
**Martigny:** Pasquino Antonio 19-21445.  
**Matt:** Georges Championnat bas-valaisien de ski discipline alpine et nordique 19-9494.  
**Maur:** Blättler Erich FTT-Angestellter 84-31469.  
**Meggan:** Halter Josef Dr. med. 60-24994.  
**Meiringen:** Ruch Eugen Offsetsdrucker 30-64992. - Tisch-Tennis Club 30-16827.  
**Mettenstetten:** Gemeindebibliothek Mettenstetten 80-62398.  
**Meyrin:** Bacalco Maria-Luisa Mme 12-62251. - Buffon Daniel 12-61747.  
**Mont-Carmel:** Italo Domenico garage 65-4595. - Unione democratica di centro sezione di Mont-Carmel 65-4595. - Graf Albert 12-32949. - Lartigue Solange Mme 12-62320. - Mattern Jacqueline Mme 12-62352. - Maurice Robert 12-32804. - Valero Antonia Mme 12-62325.  
**Mries:** Cooper Barbara Mme 12-62433.  
**Münstlon:** von der Leden H. F. H. 65-11437.  
**Le Mont-sur-Lausanne:** Keller Carl-A. prof. à l'Université 10-31996.  
**Monte Carasso:** Italo Domenico garage 65-4595. - Unione democratica di centro sezione di Monte Carasso 65-4595. - Graf Albert 12-32949. - Lartigue Solange Mme 12-62320. - Mattern Jacqueline Mme 12-62352. - Maurice Robert 12-32804. - Valero Antonia Mme 12-62325.  
**Moutillingen:** Mattle Walter Lehrer 90-32944.  
**Montreux:** Pastori Claude 10-54083.  
**Mörle:** Alpe Tunesch 19-9943.  
**Morges:** Borboin-Cassini Georgette 10-31498. - Bouillard Alain 10-31987. - Jolivet Lucien et André 10-54092. - Lehner Ursula 10-54091. - Mastelli Luisa 10-53366. - Motta fils P. plâtrerie peinture 10-25049. - Pingoud Jean-François employé de commerce 10-54095. - M. et Mme 20-25064. - Moudon Retraites populaires section de Moudon 10-10402.  
**Mühlebühl:** Sozialdem. Partei Mühlebühl 30-15563.  
**Mühlebühl:** Tschirren Hans techn. Angestellter 30-64934.  
**Münchenbühl:** Herrmann Heinz Laborant 30-64945.  
**Münchebühl:** Bröner Franz Carl Dr. sc. nat. 40-67350.  
**Münsingen:** Balsiger Hans Sanitär-Reparaturen 10-15408.  
**Mur AG:** Büttiker-Huber Willy 50-23327.  
**Muri b. Bern:** Riegg-Béboux Walter u. Lily 30-54263.  
**Murten:** Burri Peter Notar 17-9013.  
**Muttenz:** Gehrig-Meier Ely 40-53811.  
**Nänikon:** Brunner Georg Greifensee 84-31476. - Lüti Paul Kleinmechaniker Greifensee 80-84491. - Schaub AG Hans Werkzeug- und Blanktärte Greifensee 80-28789. - Teutsch Georg Greifensee 84-31454.  
**Nassen:** Zehnder-Kauflin K. 90-32948.  
**Neirivue:** Chambattaz Joseph garage de Neurivue 17-9014.  
**Nestali:** Sängersberger 47-4194.  
**Neuchâtel:** Dobler Franz 40-52035. - Erni-Laubi Bruno u. Yvonne 40-67341. - Widmer-Zschling Martha 40-67334.  
**Neuchâtel:** Andreanelli Ida Mme 20-26253. - Association démocratique libérale district de Neuchâtel-est 20-26277. - Bouvier J-F architecte-urbaniste 20-2391. - Calama Albert et Antoinette M. et Mme 20-25064. - Blaas Gérard 20-26261. - Lüscher Colette Mlle 20-17806. - Monnin Jacques Dr. ès sciences 20-3080. - Perrin Paul 20-26271. - Persoz Bernadette 20-26260. - Peter Ernest 20-26303. - Raval Claude Eurodesign 20-2197. - Rohlfis Jürgen et Rosi M. et Mme 20-5452. - Saccetto Luciano 20-16277. - Sandoz Claude 20-26278. - Vente Eternit SA 20-5565. - Wanzenried Werner 20-18258. - Wenger Maurice et Betty M. et Mme 20-26250.  
**Nevy:** Ruediger Ruediger André et Antoinette M. et Mme 20-1440. - Linder Blaas Gérard 20-26261. - Lüscher Colette Mlle 20-17806. - Monnin Jacques Dr. ès sciences 20-3080. - Perrin Paul 20-26271. - Persoz Bernadette 20-26260. - Peter Ernest 20-26303. - Raval Claude Eurodesign 20-2197. - Rohlfis Jürgen et Rosi M. et Mme 20-5452. - Saccetto Luciano 20-16277. - Sandoz Claude 20-26278. - Vente Eternit SA 20-5565. - Wanzenried Werner 20-18258. - Wenger Maurice et Betty M. et Mme 20-26250.  
**Nidau:** Balmer Heinz Dekorateur 25-41227. - Frank Werner Getränke-Service 25-41223. - Gasser-Tièche K. und V. 25-41244.  
**Niederwangen:** Wetter Vonrad 90-32925.  
**Nidwanden:** Wässers Martin 90-32926.  
**Nussbaum b. Baden:** Bronswigg Alfred C. Pfarrer 50-17169. - Brunner Esme 82-29338. - Dürr Heidi 50-23336.  
**Oberengstringen:** Lehrenkonig Oberengstringen 80-60118.  
**Oberentfelden:** Oertli Peter dipl. El. Ing. ETH 30-23338.  
**Oberglattli ZH:** Vötsch Oberglattli 80-61359.  
**Oberholz LU:** Regge Josef 60-41816.  
**Oberrieden:** Struelli Hans Feinmechaniker 84-31466.  
**Oberuzwil:** Preisig-Künzler E. und M. 90-32951.  
**Oberwangen b. Bern:** Friedli Hansueli u. Ernst Landwirtsch. Liebenwil 30-16014.  
**Oberwil BL:** Andrek Walter Magaziner 40-67327. - Jan-Maddörin Karl 40-67322.  
**Olivone:** Poli Ferruccio 65-12659.  
**Olten:** Eiholzer Job. Flink-Vertrieb 46-5310. - Troller-Petrig Werner 46-8093.  
**Onex:** Baehet Georges 12-32934. - Carrara Maria-Claude Mme 12-62160. - Fernandez-Herrig Richele Finanzverwalter 30-64949.  
**Mme 12-62226. - Sierthi Thérèse Mme 12-62324. - Wetzel Valentin 12-20649.**  
**Onens FR:** Cboeur-Mixte paroissial 17-9017.  
**Orpè:** Miéville Mariette 10-41460.  
**Orpè:** Wachs Werner und André 25-41240.  
**Ostermungen:** Hertz Richele Finanzverwalter 30-64949.  
**Othmarsingen:** Landverwand freier Schweizer Arbeiter Sektion Othmarsingen-Mügenwil 90-17168.  
**Papiermühle b. Bern:** Scheidegger Helena Fr. Raumpflegerin Itigen 30-64940. - Schütz Marlies Fr. Narkosechwester 30-64942.  
**Penthaz:** Schneider Lina 10-54540.  
**Perly:** De Magistris Tommaso 12-32838. - Foschini Elena Mme 12-62339.  
**Pesoz:** Calame Jean-Claude 20-17118. - Caux Roger 20-26259. - Ceppi Jean-Pierre 20-20644. - Guye Maurice 20-25288. - Pasquier Albert

20-20645. - Ponzetta Vito 20-26251. - Rosenfeld-Schett Georges et Heidi M. et Mme 20-26232.  
**Pfäffikon SZ:** Iten Anton 90-32940.  
**Plan-les-Orates:** Henry Michel 12-32809.  
**Pompaples:** Pelgris Jeanne 10-50156.  
**Porrentruy:** Gorra Rino Ferblanterie couverture: Delémont Porrentruy 25-12293. - Grajeane Chantal Institutice 25-41226.  
**Poschivier:** Pro Grigion Italiano sezione Poschivier 70-8381.  
**Prangins:** Interrogation bulletin océanographique 10-10580.  
**Pratteln:** Rona Judith Fr. 40-58357.  
**Prätz:** Christoffel Nikolaus 70-15442.  
**Préverenges:** Payot Michel et Danièle 10-54093.  
**Prez-Noréaz:** Société gymnastique espérance 17-9012.  
**Prilly:** Bost Graphie SA 10-2116. - Cbalmier SA cbeimines de salon 10-54542. - Droff 10-2568. - Gola-Courvoisier Jocelyne 10-54542. - Magnin Agnès 10-54536. - Pury-Oberhansli Roland ing. ETS 10-31990. - Spasojevic Aleksandar 10-54087.  
**Puidoux:** Delafontaine François agriculteur 10-31988.  
**Pully:** Glardon C. droguerie parfumerie 10-26004. - Jaccoud Charles chef de service 10-54089. - Pera Georges et Edith 10-60457.  
**Regensdorf:** Beck Christine Laborantin 84-31457. - Bosshardt-Rutschmann Marti 80-86298. - Ochsenr. Peter Dr. Rechtsanwalt 80-20895. - Schmalzried Ruf kaufm. Angestellter 80-81318.  
**Reigoldswil:** Lipp-Rudin Karl 40-67360.  
**Reinach AG:** Keller Daniel Creteur 50-17164.  
**Reinach BL:** Eugster-Zanon Hans 40-58255.  
**Renens VD:** Aissa-Staudenmann Hanna 10-60459. - Fonds de développement des concerts de Jouxet 10-12642. - Fontaine William 10-29079. - Giron Maurice et Marthe 10-54538. - Guglielmi Claude-Alain et Ginette 10-60458. - Häberli René et Francine 10-31991. - Isotube SA 10-2038. - Richard Raymond et Josette 10-60451.  
**Rheinfelden:** Berner Martina Fr. 40-67339.  
**Riehen:** Castells Marguerite Frau techn. Assistentin 40-67353. - Gallo-Kuhn Heidi 40-58228. - Hensch-Fininger Max u. Helene 40-67325. - Leuwiler Jürg 40-58343.  
**Riggisberg:** Hännli Peter Kreiskaminfegermeister 10-15566.  
**Romanel-sur-Lausanne:** Simone Barbara ménagère 10-31994.  
**Romanshorn:** Eppenberger Jakob 90-41673. - Hagmann Urs 85-8498. - Städler-Fenner Josef 90-32923.  
**Rorschach:** Curiger Peter Feinmechaniker 90-20123. - Kesseli-Keller E. 90-32922. - Muhr Hans Sattlerer 90-20122. - Schär-Bosio P. C. 90-32933.  
**Rothenthurm:** Winet Martin Schneiderei 60-24996.  
**Rüdlingen:** Baumann Hermann ref. Heintzste 82-7967.  
**Rüfenacht BE:** Speck-Weill Marlyse Frau 30-64893.  
**Rümlang:** Stauffer-Fritsch Margrit 84-21773.  
**Rapperswil:** Lüthi-Werth Heinrich 50-23340.  
**Rätli ZH:** King Hans Möbel und Teppiche 80-51819. - Müller René Sekretariatbüro 80-42101.  
**Rüti b. Büren:** Wössner Jean-Claude 25-17802.  
**St-Aubin NE:** Mathez Maurice 20-17826.  
**St-Blaise:** Hôtel du Cheval Blanc Fetscherin Jean 20-3424. - St-Cerque de Poliakoff Marie Mlle 12-20646.  
**Ste-Croix:** Hockey-club Ste-Croix-L'Auberson 10-19171.  
**St. Gallen:** Bärlocher-Schenk Josef 90-41677. - Bauer-Dürmüller N. und H. 90-32949. - Bucher-Bieri Theodor 90-32955. - Bulgheroni-Lanter Willi 90-32933. - Dalle Case Aldo 90-32938. - Degginger Thekla 90-32935. - Früh-Eberhart O. und W. 90-32943. - Gerbäuser-Quast H. und W. 90-32945. - Guggenbilg Yvonne 90-32946. - Hackenberg Eberhard 90-32957. - Kieswimmer M. Bavaria-Baumalerei 90-20116. - Suisse (La) (Die Schweiz) Unfallversicherungs-Gesellschaft Generalagentur St. Gallen Liegenschaftsverwaltung 90-2906. - Lebmann Kurt 90-32941. - Lehmann Werner 90-32960. - Nedovic Lubjuba 90-32909. - Oetiker-Blumer Anton 90-32921. - Okle Jos. 90-32929. - Pang Industriebedarf AG 90-12151. - Rothenbacher Margrith 90-32947. - Riegg Elvira zur Teppichquelle Marionette 90-20126. - Schenk-Lichtensteiner J. und K. 90-32928. - Schmid-Helbig F. und I. 90-32936. - Wolfangel-Möttel Karl 90-41675. - Züllig-Altherr W. und J. 90-32961.  
**St. Margrethen SG:** Volksmaschinegruppe 90-20124.  
**St-Martin NE:** Sandoz Gustave et Edith M. et Mme 20-26275.  
**St-Maurice:** Communauté prot. de St-Maurice 19-10321.  
**St-Sulpice VD:** Bernard Yves 10-29115. - Janin-Pozzi Georges 10-60438. - Leutenberger Rose photo-Rose 10-26437.  
**St-Vittore:** Dubach-Winger Elisabetta 65-11438.  
**Sanno:** Ryter Peter sanpl. Installationen Heizungen 30-33985.  
**La Sarraz:** de Simone-Bach Frédéric 10-60481.  
**Saugny:** Piccard Alain 12-32907.  
**Savigny:** Thonney Gladys 10-60464.  
**Schaffhausen:** Brunner-Cilliot Hans Einschätzungsbeamter 84-21778. - Frei Otto Dr. med. Oberarzt 82-7970. - Glamer-Schuhmacher Kurt 82-7960. - Kälin Erich 82-7959. - Kaufmann-Klausner Liselotte 82-7961. - Lanfranconi René 82-7969. - Rüeger Louise 82-7968. - Schanauer Pfarramt 30-3076.  
**Scheuren:** Graf-Haber Rita Hundezucht 25-6266.  
**Schlieren:** Anderegg Edith Spitalgehilfin 80-89227. - Bertschinger Elvira Spitalgehilfin 80-89228. - Billeter Maya Spitalgehilfin 80-89229. - Bösch Ursula Spitalgehilfin 80-89230. - Brunner Anita Spitalgehilfin 80-89231. - Büchel Maria-Theresia Spitalgehilfin 80-89232. - Caruso Barbara Hausangestellte 80-89233. - Cretti Giovanna Hausangestellte 80-89234. - Kajnc Helena Spitalgehilfin 80-89235. - Schweiger Isabelle Spitalgehilfin 80-89236.  
**Schönbühl-Urlen:** Morf Anemarie Frau Verwaltungsangestellte 30-64891.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°

**Redaktion:** Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
**Rédaction:** Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

### Skiift Bumps AG, Wengen

#### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 22. November 1972, 20.15 Uhr, im Restaurant Eiger in Wengen.

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung des Büros.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 24. November 1971.
3. Jahresbericht 1971/72.
4. Jahresrechnung 1971/72.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
8. Wahlen.
9. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Kontrollbericht liegen ab 8. November 1972 beim Präsidenten, Herrn Mark Graf, Chalet Bergruh, Wengen, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

### Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

### Papierfabriken Landquart

#### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre beschloss, für das Geschäftsjahr 1971/72 eine Dividende von 8% auszurichten.

Demzufolge gelangt Coupon Nr. 12 unserer Aktien, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 56.- netto

bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Einlösung.

Landquart-Fabriken, den 3. November 1972

Papierfabriken Landquart

### Offre publique d'achat des actions, Union Nasic SA

La Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA a décidé de se porter acquéreur, au prix de Frs. 40.-, de la totalité des actions Union Nasic encore détenues par le public.

Cette offre publique d'achat, valable jusqu'au 31 janvier 1973, a été communiquée au secrétariat de la Bourse de Genève.

Il est rappelé que la société Union Nasic SA a un capital de Frs. 10.767.500.- divisé en 91.250 actions de Frs. 118.- nominal. Le titre est coté à la Bourse de Genève où il fait l'objet de faibles transactions depuis quelque temps déjà.

De plus, l'Union Nasic SA a, au cours de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1972, décidé d'entrer en liquidation, les pertes subies pendant l'exercice 1971/72, ayant fortement entamé les fonds propres de la société.

C'est pourquoi la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA offre aux actionnaires qui ne désirent pas attendre la fin de la liquidation la possibilité de céder leurs titres au prix de Frs. 40.-, moins les frais habituels de courtage. Ainsi, le prix proposé est supérieur d'au moins 20% à la valeur intrinsèque de l'action.

## Rhône Moteurs SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi le 10 novembre 1972, à 18 h., au Café des Amis, à Evionnaz.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 12 novembre 1971.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1971/1972.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes. Décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 31 octobre 1972 au siège de la société.

Excepté les porteurs d'actions nominatives, ne pourront participer à l'assemblée que les personnes qui auront établi leur qualité d'actionnaire en produisant les actions elles-mêmes ou un certificat bancaire.

Le conseil d'administration

## Immobiliare Letizia SA, Lugano

Convocazione

### Assemblea generale straordinaria degli azionisti

Gli azionisti della società sono convocati il giorno 20 novembre 1972, alle ore 10.00, presso lo studio Maspoll-Noseda, Corso San Gottardo 33, Chiasso, per la tenuta dell'assemblea con il seguente

Ordine del giorno:

1. Esame situazione finanziaria.
2. Esame e sistemazione immobile.
3. Eventuali.

Chiasso, il 27 ottobre 1972

Per Immobiliare Letizia SA:  
Avv. Alfredo Noseda

Wir sind ein Handelsunternehmen der technischen Branche in Zürich und gehören zu einer grösseren, international bekannten Firmengruppe. Wir suchen für die

## Leitung der Administration und Buchhaltung

einen gut ausgewiesenen Kaufmann für folgende Aufgaben:

- Leitung eines Teams von drei Mitarbeitern
- Ueberwachung der Finanzbuchhaltung und Rapportwesen
- Mitarbeit bei der Erarbeitung des Budgets und dessen administrative Ueberwachung
- Personaladministration
- administrative Ueberwachung der Werkstattaufträge mit Fakturierung
- Einkauf und Verwaltung von Büromaterial und Büromöbeln

Wir erwarten:

- Kaufmann mit fundierten Buchhaltungskennnissen, bilanzsicher
- Praxis in der Buchhaltung und Administration, wenn möglich in ähnlicher Position
- Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift, gute Französischkenntnisse
- Idealerweise 35-45 Jahre.

Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige und ausbaufähige Aufgabe in einem Unternehmen mittlerer Grösse
- gutes Salär und ausgebaute Sozialleistungen
- freundliche Zusammenarbeit im Rahmen des leitenden Teams

Interessenten bitten wir, dem unterzeichneten Personalberater eine Bewerbung mit Lebenslauf, handschriftlichem Brief und Zeugniskopien einzureichen oder sich vorerst unverbindlich telefonisch mit ihm in Kontakt zu setzen.

Dr. A. Gaugler  
Alfred-Escher-Strasse 26  
8002 Zürich

Inseraten-Kennnummer 470

Tel. (01) 36 16 36, Montag bis Freitag 11-12 Uhr und 16-18 Uhr

Inserieren bringt Erfolg!

## VOULEZ-VOUS DEVENIR COMPTABLE DIPLOME?

CE DIPLOME PERMET A SON TITULAIRE D'ACCEDER A DES SITUATIONS RECHERCHEES.

SI VOUS ETES ATTIRE PAR UNE ACTIVITE VARIEE DANS UN SERVICE EXTERNE VOUS PERMETTANT D'ETRE EN CONTACT AVEC LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE, ADRESSEZ-VOUS A NOUS. NOUS VOUS RENSEIGNERONS VOLONTIERS SUR LA CARRIERE D'INSPECTEUR FISCAL ET LES FACILITES QUE NOUS ACCORDONS A NOTRE PERSONNEL CAPABLE ET ACTIF QUI SE PREPARE AUX EXAMENS DE COMPTABLE.

ECRIVEZ-NOUS OU TELEPHONEZ A:

M. BRUNSCHWILER (031) 61 47 95  
M. GULDIMANN (031) 61 45 33



ADMINISTRATION FEDERALE DES CONTRIBUTIONS

SERVICE DU PERSONNEL, BUNDESGASSE 32  
3003 BERNE.

## Es macht Ihnen Spass

Ihre Französischkenntnisse mit

### <Conversation et Traduction>

der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen.

Halbjährlich Fr. 11.20, jährlich Fr. 22.-.

Verlangen Sie Gratis-Probenummern!

Emmentaler Blatt AG,

3550 Langnau BE, Tel. (035) 2 19 11

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir suchen im Raum Dreispitz, Muttenz, Pfäfers, Bischofszell, Augst:  
800-1000 m<sup>2</sup> Lager,  
wovon mind. 500 m<sup>2</sup> Parterre mit Rampe;  
2000-3000 m<sup>2</sup> Baurechtland,  
zwecks Erstellen einer Lagerhalle.  
Offerten an Postfach 534, 4002 Basel.

## Tresore & Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen in allen Grössen.

Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

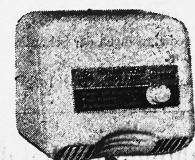
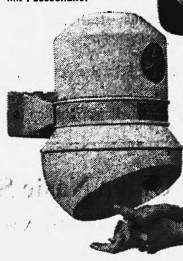
Protresor AG, Weststrasse 50-52,  
8036 Zürich. Tel 01/33 70 20

modern

hygienisch

sparsam

Modell Progress  
2000 Watt Fr. 440.-  
mit Fusschalter



Modell Super  
1850 Watt  
Fr. 270.-  
mit Zeitschalter



Modell Progress  
1200 Watt  
Fr. 400.-



Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.  
Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Trockner

W. Baumann

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811

# Kisten

& Holzwarenfabrik

Tel 064/54 1115 C. Lauber AG 5705 Hallwil



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt